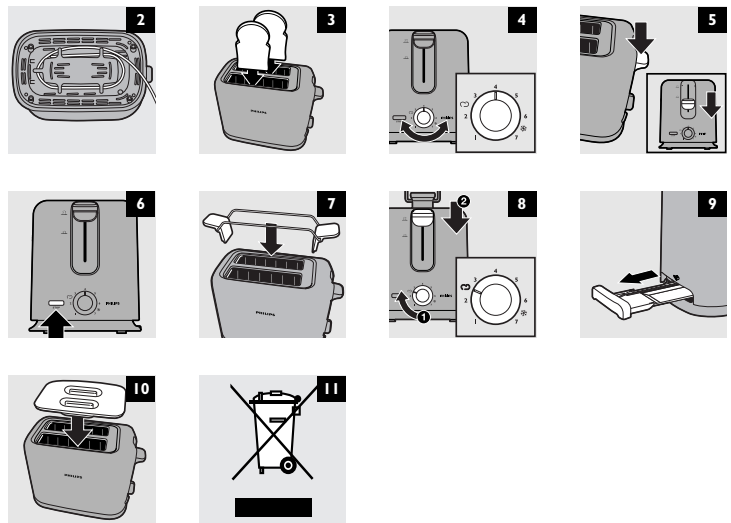
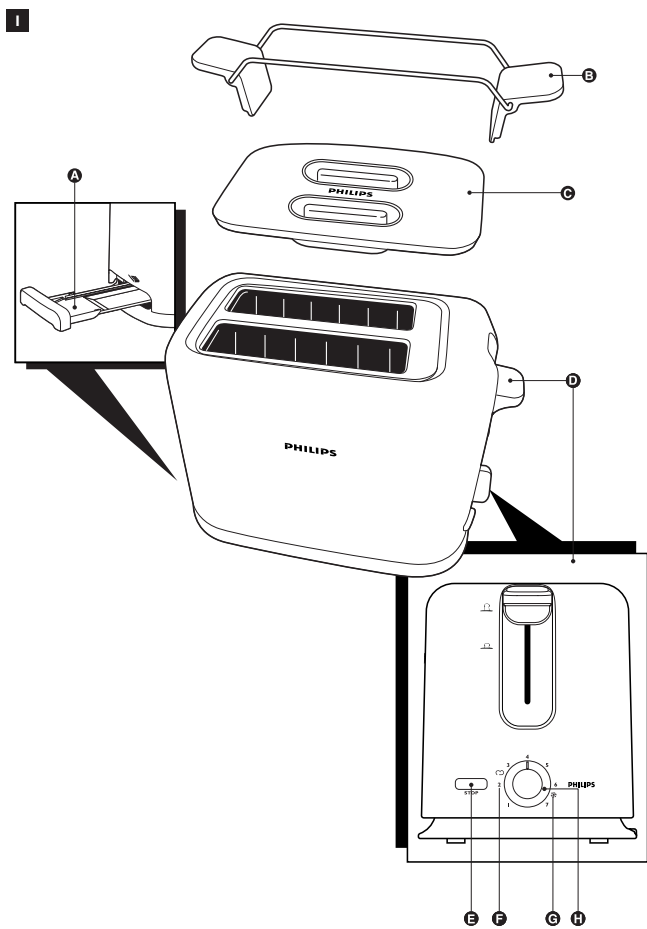


Toaster

HD2567



PHILIPS

ENGLISH

General description (fig. 1)

- A Crumb tray
- B Warming rack
- C Dust cover (specific types only)
- D Toasting lever
- E Stop button
- F Warming setting
- G Defrost function
- H Browning control

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▶ Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- ▶ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not immerse the appliance or the mains cord in water or any other liquid.
- ▶ Always unplug the appliance after use.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance is standing and keep the cord away from hot surfaces.
- ▶ Do not let the appliance operate unattended. Do not operate it under or near curtains or other flammable materials or under wall cabinets, as bread may burn.
- ▶ Avoid touching the metal parts of the toaster as they become very hot during toasting. Only touch the controls and lift the appliance by its plastic body.
- ▶ The toaster is intended for household use only and may only be used indoors.
- ▶ To avoid the risk of fire, frequently remove crumbs from the crumb tray. Make sure the crumb tray is correctly placed.
- ▶ Immediately unplug the toaster if fire or smoke is observed.
- ▶ If a slice of bread gets stuck inside the toaster, unplug the appliance and let it cool down before trying to remove the bread. Do not use a knife or a sharp tool, as these may cause damage to the heating elements.
- ▶ The appliance is only meant for toasting bread. Do not put any other ingredients in the appliance, as this may lead to a hazardous situation.
- ▶ Oversized foods and metal foil packages must not be inserted into the toaster, as this may cause fire or electric shock.
- ▶ Do not place the toaster on a hot surface.
- ▶ The warming rack is only intended for warming up rolls or croissants. Do not put any other ingredients on the warming rack, as this may lead to a hazardous situation.
- ▶ Specific types only: Do not place the dust cover on top of the toaster when it is switched on or when it is still hot, as this could lead to damage.

Before first use

Remove any stickers and wipe the body of the toaster with a damp cloth.

Before using the appliance for the first time, we advise you to let the appliance complete a few toasting cycles without slices of bread on the highest browning setting in a properly ventilated room. This will burn off any dust that may have accumulated on the heating elements and will prevent unpleasant smells when toasting bread.

Using the appliance

- 1 Put the appliance on a stable and flat surface, away from curtains and other combustible materials. Put the plug in the wall socket.
- ▶ You can adjust the length of the cord by winding part of it round the brackets in the base of the appliance (fig. 2).

Toasting bread

Never let the toaster operate unattended.

- 1 Specific types only: Remove the dust cover from the appliance.
- 2 Put one or two slices of bread in the toaster (fig. 3).
- 3 Select the desired browning setting (fig. 4).
Select a low setting (1-2) for lightly toasted bread and a high setting (5-7) for darkly toasted bread. Select the defrost function ❄ (settings 6 to 7, depending on the desired browning degree) for toasting frozen bread.

- 4 Push the toasting lever down to switch the appliance on (fig. 5).

The toasting lever will only stay down if the appliance has been connected to the mains.

The metal parts of the toaster will get hot during toasting. Be careful not to touch them.

- 5 When the toast is ready, it pops up and the toaster switches off.

- ▶ The toaster will switch off automatically. You can stop the toasting process and pop the bread up at any time by pressing the stop button on the side of the toaster (fig. 6).
- ▶ To remove smaller items, you can move the toasting lever upwards a little further.
- ▶ If bread gets stuck inside the toaster, remove the plug from the wall socket, let the appliance cool down completely and carefully remove the bread from the toaster. Do not use a knife or another sharp metal tool to do this and do not touch the metal internal parts of the toaster.

Warming up rolls and croissants

- 1 Place the warming rack on top of the toaster (fig. 7).

Never put the rolls to be heated up directly on top of the toaster without the warming rack to avoid damaging the toaster.

- 2 Put the rolls or croissants on top of the warming rack.
Do not warm up more than 2 items at a time.

- 3 (1) Turn the browning control to the warming setting (☺) and (2) push the toasting lever down (fig. 8).

If you want to warm the rolls or croissants on both sides, turn them after the toaster has switched itself off. Leave the browning control on the warming setting (☺) and switch the toaster on again by pushing the toasting lever down.

Cleaning

- 1 Unplug the appliance.
- 2 Let the appliance cool down.
- 3 Clean the appliance with a damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents.

Never immerse the appliance in water.

- 4 Remove crumbs from the appliance by sliding the crumb tray out of the appliance (fig. 9).

Do not hold the appliance upside down and do not shake it to remove the crumbs.

Storage

Placing the dust cover (specific types only).

Do not place the dust cover on top of the toaster when it is switched on or when it is still hot, as this could lead to damage.

- ▶ Place the dust cover on top of the toaster after use (fig. 10).

Environment

- ▶ Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (fig. 11).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If problems should arise with your toaster and you are unable to solve them by means of the information below, contact the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Solution
1. The toaster does not work.	Check if the plug has been properly inserted into the wall socket. If the toaster still does not work, take it to a service centre authorised by Philips for examination.
2. Bread gets stuck in the appliance.	Unplug the appliance and let it cool down. Carefully remove the slice or slices from the toaster. Take care not to damage the heating elements while removing the slice or slices of bread. Never use a metal object for this purpose.
3. The toast is too dark/too light.	Check the browning setting selected for toasting. Select a lower setting next time if your toast is too dark and a higher setting if your toast is too light.
4. Smoke comes out of the toaster.	You have selected a too high setting for the type of bread inserted. Press the stop button to stop the toasting process.
5. The mains cord is damaged.	If the mains cord of this appliance is damaged, it must always be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Only one side of my roll or croissant is warm.	Turn your roll or croissant over and warm it up again. Follow the instructions in section 'Warming up rolls and croissants'.

DEUTSCH

Übersicht (Abb. 1)

- A Krümelschublade
- B Brötchenaufsatz
- C Staubabdeckung (Nur bestimmte Gerätetypen)
- D Schiebeschalter
- E Stoptaste
- F Aufbackeinstellung
- G Auftaufunktion
- H Röstgradkontrolle

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

- ▶ Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- ▶ Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- ▶ Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- ▶ Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante der Tisch- oder Arbeitsplatte hängen, auf der das Gerät steht. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in Berührung mit heißen Oberflächen kommt.
- ▶ Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt. Verwenden Sie es nicht unter Wandschränken oder in der Nähe von Gardinen oder anderen leicht brennbaren Materialien, da Brot in Brand geraten kann.
- ▶ Vermeiden Sie jede Berührung mit den Metallteilen des Geräts, da diese beim Toasten sehr heiß werden. Berühren Sie nur die Tasten und Griffe, und heben Sie das Gerät am Kunststoffgehäuse an.
- ▶ Der Toaster ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch vorgesehen und darf nicht im Freien verwendet werden.
- ▶ Brotkrümel sollten regelmäßig aus der Krümelschublade entfernt werden, um das Risiko eines Brandes zu vermeiden. Achten Sie darauf, die Krümelschublade wieder richtig in das Gerät zu schieben.
- ▶ Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie Rauch oder Feuer bemerken.
- ▶ Wenn eine Scheibe Brot im Toaster klemmt: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät völlig abkühlen. Entfernen Sie dann das eingeklemmte Brot aus dem Toaster. Verwenden Sie hierzu keine Teile aus Metall, weil dies die Heizelemente des Toasters beschädigen könnte.
- ▶ Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum Toasten von Brot. Bei anderem Toastgut könnte es zu Brand, Stromschlag und anderen Unfällen kommen.
- ▶ Übergroße Brotscheiben und Verpackungen aus Metallfolie dürfen nicht in den Toaster eingeführt werden, da dies zu Bränden und Stromschlägen führen kann.
- ▶ Stellen Sie den Toaster nicht auf heiße Flächen.
- ▶ Der Brötchenaufsatz ist nur zum Aufbacken von Brötchen und Croissants vorgesehen. Legen Sie keine anderen Lebensmittel auf den Brötchenaufsatz, da dies zu Brand und Geräteschaden führen kann.
- ▶ Nur bestimmte Gerätetypen: Setzen Sie die Staubabdeckung nicht auf den Toaster, solange das Gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, da dies zu Beschädigungen führen könnte.

Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie alle Aufkleber, und reinigen Sie das Gehäuse des Toasters mit einem feuchten Tuch.


Vor dem ersten Gebrauch des Geräts empfiehlt es sich, den Toaster in einem gut belüfteten Raum mehrmals ohne Brot auf der höchsten Röststufe zu betreiben. Dadurch werden Staubpartikel verbrannt, die sich möglicherweise auf den Heizelementen angesammelt haben und einen unangenehmen Geruch beim Toasten von Brot verursachen können.

Das Gerät verwenden

- 1 Stellen Sie den Toaster auf eine stabile, ebene Fläche. Achten Sie auf ausreichende Entfernung zu Gardinen und anderen leicht brennbaren Materialien. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- ▶ Überschüssiges Netzkabel lässt sich um die Vorsprünge an der Unterseite des Geräts aufwickeln (Abb. 2).

Toasten

Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.

- 1 Nur bestimmte Gerätetypen: Entfernen Sie die Staubabdeckung vom Gerät.
- 2 Geben Sie eine oder zwei Scheiben Brot in den Toaster (Abb. 3).
- 3 Stellen Sie den gewünschten Röstgrad ein (Abb. 4).
Wählen Sie eine niedrige Einstellung (1 - 2) für hellen Toast und eine hohe Einstellung (5 - 7) für dunkelbraunen Toast. Wählen Sie die Auftaufunktion  (Einstellung 6 oder 7, je nach gewünschtem Röstgrad) zum Toasten von gefrorenem Brot.
- 4 Drücken Sie den Schiebeschalter nach unten, um das Gerät einzuschalten (Abb. 5).
Nur wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, rastet der Schiebeschalter in der unteren Position ein.

Die Metallteile werden während des Toastens heiß. Vermeiden Sie jede Berührung.


- 5 Wenn der Toast fertig ist, wird er ausgeworfen, und der Toaster schaltet sich aus.
- ▶ Der Toaster schaltet sich automatisch aus. Sie können den Toastvorgang jederzeit abbrechen, indem Sie die Stoptaste an der Seite des Toasters drücken. Das Brot wird sofort ausgeworfen (Abb. 6).
- ▶ Zum Entnehmen von kleinen Brotscheiben können Sie den Schiebeschalter etwas weiter nach oben heben.
- ▶ Wenn eine Scheibe Brot im Toaster zerbrochen ist und klemmt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Entfernen Sie dann vorsichtig das eingeklemmte Brot aus dem Toaster. Verwenden Sie hierzu kein Messer oder andere scharfe Teile aus Metall, und vermeiden Sie jede Berührung mit den inneren Metallteilen des Toasters.


Brötchen und Croissants aufbacken

- 1 Setzen Sie den Brötchenaufsatz fest auf den Toaster (Abb. 7).

Legen Sie niemals Brötchen ohne den Brötchenaufsatz auf den Toaster, da andernfalls das Gerät beschädigt werden kann.

- 2 Legen Sie die Brötchen/Croissants auf den Brötchenaufsatz.
Wärmen Sie nicht mehr als 2 Brötchen/Croissants gleichzeitig auf.

- 3 (1) Stellen Sie den Röstgrad auf die Aufbackeinstellung () , und (2) drücken Sie den Schiebeschalter nach unten (Abb. 8).

Wenn Sie Brötchen oder Croissants von beiden Seiten aufbacken möchten, wenden Sie sie, nachdem sich der Toaster ausgeschaltet hat. Ändern Sie die Aufbackeinstellung () nicht, und schalten Sie das Gerät durch Drücken des Schiebeschalters wieder ein.

Reinigung

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- 3 Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!

- 4 Entfernen Sie die Brotkrümel, indem Sie die Krümelschublade aus dem Gerät herausziehen (Abb. 9).

Schütteln Sie die Brotkrümel nicht aus dem umgekehrt gehaltenen Gerät.

Aufbewahrung

Aufsetzen der Staubabdeckung (nur bestimmte Gerätetypen).

Setzen Sie die Staubabdeckung nicht auf den Toaster, solange das Gerät eingeschaltet oder noch heiß ist, da dies zu Beschädigungen führen könnte.

- ▶ Setzen Sie die Staubabdeckung auf den Toaster, nachdem Sie ihn benutzt haben (Abb. 10).

Umweltschutz

- ▶ Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 11).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich

bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Tel. Nr. 0180/5356767). Besuchen Sie auch die Philips Website (www.philips.com).

■ Fehlerbehebung

Sollten Sie mit Ihrem Toaster Probleme haben, die sich mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben lassen, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Lösung
1. Der Toaster funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob der Netzstecker richtig in der Steckdose sitzt. Wenn der Toaster dann immer noch nicht funktioniert, sollten Sie ihn von einem Philips Service Center überprüfen lassen.
2. Brot bleibt im Gerät stecken.	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät abkühlen. Entfernen Sie die Brotscheibe(n) vorsichtig aus dem Toaster. Achten Sie darauf, die Heizelemente nicht zu beschädigen. Verwenden Sie zu diesem Zweck keine Gegenstände aus Metall.
3. Der Toast ist zu dunkel bzw. zu hell.	Überprüfen Sie die gewählte Röstgradeinstellung. Wählen Sie beim nächsten Mal einen niedrigeren Röstgrad, wenn der Toast zu dunkel ist, bzw. einen höheren Röstgrad, wenn der Toast zu hell ist.
4. Aus dem Toaster tritt Rauch aus.	Sie haben einen zu hohen Röstgrad für die betreffende Brotsorte gewählt. Drücken Sie die Stoptaste, um den Toastvorgang abzubrechen.
5. Das Netzkabel ist beschädigt.	Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.
6. Nur eine Seite des Brötchens/ Croissants ist warm.	Wenden Sie das Brötchen bzw. Croissant, und backen Sie es erneut auf. Befolgen Sie die Anleitungen im Abschnitt "Brötchen und Croissants aufbacken".

INDONESIA

Keterangan umum (gbr. 1)

- A Baki serpihan
- B Rak penghangat
- C Pelindung debu (hanya tipe tertentu)
- D Tuas panggang
- E Tombol Stop
- F Setelan hangat
- G Fungsi Defrost [mencairkan]
- H Kontrol Browning [Kematangan]

Penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan simpanlah untuk referensi jika dibutuhkan kelak.

- ▶ Sebelum menghubungkan alat, periksa apakah tegangan listrik (voltase) yang ditunjukkan pada alat sesuai dengan tegangan listrik setempat.
- ▶ Alat hanya boleh dihubungkan ke stopkontak yang memiliki arde.
- ▶ Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- ▶ Jangan merendam alat ini atau alasnya dalam air atau cairan lain.
- ▶ Selalu mencabut steker setiap kali selesai menggunakan alat.
- ▶ Jauhkan alat dari jangkauan anak-anak.
- ▶ Kabel listrik jangan sampai menjuntai dari meja atau dari tempat pemanggang ditaruh dan jauhkan kabel dari permukaan yang panas.
- ▶ Jangan meninggalkan alat yang sedang dioperasikan tanpa ada yang mengawasi. Jangan menggunakan alat di bawah atau di dekat gorden atau bahan lain yang mudah terbakar atau di bawah lemari gantung, karena roti bisa terbakar.
- ▶ Jangan menyentuh bagian logam pada pemanggang karena sangat panas pada saat digunakan. Hanya sentuh kontrolnya dan angkat pemanggang pada bagian plastiknya.
- ▶ Pemanggang digunakan hanya untuk kebutuhan rumah tangga dan hanya boleh dipakai di dalam rumah.
- ▶ Untuk menghindari kebakaran, baki harus sering dibersihkan dari serpihan makanan. Pastikan baki penampung serpihan dipasang dengan benar.
- ▶ Segera cabut pemanggang apabila timbul api atau asap.
- ▶ Apabila sekerat roti menempel di dalam pemanggang, cabut pemanggang lalu biarkan dingin sebelum roti dikeluarkan. Jangan menggunakan pisau atau alat yang tajam, karena akan merusak elemen-elemen pemanas.
- ▶ Alat ini hanya untuk memanggang roti. Jangan masukkan bahan-bahan lain ke dalam pemanggang, karena dapat membahayakan.
- ▶ Jangan memasukkan makanan yang terlalu besar dan yang dibungkus kertas foil ke dalam pemanggang, karena dapat menyebabkan kebakaran atau kejutan listrik.
- ▶ Jangan menyimpan pemanggang pada permukaan yang panas.
- ▶ Rak penghangat hanya untuk menghangatkan roll atau croissant. Jangan menyimpan bahan-bahan lain di rak penghangat ini, karena bisa menimbulkan bahaya.
- ▶ Hanya tipe tertentu: Jangan menaruh pelindung debu di atas pemanggang pada saat menyala atau masih panas, karena bisa menimbulkan kerusakan.

Sebelum menggunakan alat pertama kali.

Cabut semua stiker dan lap permukaan pemanggang dengan kain lembab.

Sebelum pertama kali menggunakan pemanggang, sebaiknya lakukan beberapa kali pembakaran tanpa diisi roti dengan setelan browning paling tinggi di ruangan yang berventilasi cukup memadai. Cara ini akan menghilangkan semua debu yang menempel di elemen-elemen pemanas serta mencegah timbulnya bau tak sedap saat memanggang roti.


Menggunakan alat

- 1 Tempatkan pemanggang pada permukaan yang stabil dan rata, jauh dari gorden dan bahan lain yang mudah terbakar. Pasang steker ke stopkontak.
- ▶ Panjang kabel dapat diatur dengan menggulungnya sebagian ke kaitan di bawah pemanggang (gbr. 2).

Memanggang roti

Jangan sekali-kali mengoperasikan pemanggang tanpa diawasi.

- 1 Bukalah tutup pelindung dari alat (hanya tipe tertentu).
- 2 Masukkan satu atau dua kerat roti ke dalam pemanggang (gbr. 3).
- 3 Pilih setelan browning yang dikehendaki (gbr. 4).

Pilih setelan rendah (1-2) untuk roti panggang ringan dan setelan tinggi (5-7) untuk roti panggang yang agak hangus. Pilih fungsi defrost  (setelan 6 hingga 7, tergantung tingkat kecokelatan yang dikehendaki) untuk memanggang roti beku.

- 4 Tekan tuas panggang ke bawah untuk menghidupkan pemanggang (gbr. 5). Tuas panggang hanya akan tetap tertekan apabila alat sudah tersambung ke listrik.

Ketika memanggang, bagian logam pada pemanggang akan panas. Hati-hati jangan sampai menyentuhnya.

- 5 Setelah matang, roti akan keluar sendiri dan pemanggang pun mati.


- ▶ Pemanggang secara otomatis akan mati. Anda dapat menghentikan proses memanggang dan mengangkat roti kapan saja dengan cara menekan tombol stop di samping pemanggang (gbr. 6).
- ▶ Untuk membersihkan serpihan, Anda dapat menggerakkan tuas panggang lebih ke atas.
- ▶ Apabila roti menempel di dalam pemanggang, cabut steker dari stopkontak, biarkan pemanggang benar-benar dingin lalu keluarkan roti dengan hati-hati. Untuk mengeluarkannya jangan menggunakan pisau atau alat tajam lainnya dan jangan menyentuh logam di bagian dalam pemanggang.


Memanaskan roll dan croissant

- 1 Tempatkan rak penghangat di bagian atas pemanggang (gbr. 7).

Agar pemanggang tidak rusak, jangan sekali-kali menaruh roll yang akan dipanaskan langsung di atas pemanggang tanpa menggunakan rak penghangat.

- 2 Taruh roll atau croissant di atas rak penghangat. Jangan menghangatkan lebih dari 2 potong makanan setiap kali.

- 3 (1) Putar kontrol browning ke setelan hangat () dan (2) tekan tuas panggang ke bawah (gbr. 8).

Jika Anda ingin menghangatkan roll dan croissant bolak-balik, balikkan makanan setelah pemanggang mati sendiri. Biarkan kontrol browning [kematangan] pada setelan hangat () kemudian hidupkan kembali pemanggang dengan menekan tuas panggang ke bawah.

Membersihkan

- 1 Cabut steker alat dari listrik.
- 2 Biarkan alat mendingin.
- 3 Bersihkan pemanggang dengan kain lembab. Jangan menggunakan bahan pembersih yang keras.

Jangan merendam alat di dalam air.

- 4 Bersihkan serpihan makanan dengan menyorong baki serpihan keluar alat (gbr. 9).

Jangan membalikkan pemanggang atau mengguncangnya untuk mengeluarkan serpihan.

Penyimpanan

Memasang pelindung debu (hanya tipe tertentu)

Jangan menaruh pelindung debu di atas pemanggang pada saat menyala atau masih panas, karena bisa menimbulkan kerusakan.

- ▶ Taruh pelindung debu di bagian atas pemanggang setelah selesai menggunakan. (gbr. 10).

Lingkungan

- ▶ Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan (gbr. 11).

Garansi & servis

Jika Anda memerlukan informasi atau mengalami masalah, silakan kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (Anda dapat memperoleh nomor teleponnya dalam leaflet garansi yang berlaku di seluruh dunia). Jika tidak ada Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda, silakan datang ke dealer Philips setempat atau hubungi Bagian Servis dari Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Mengatasi Masalah

Jika timbul masalah pada pemanggang dan Anda tidak dapat menyelesaikannya dengan mengikuti petunjuk di bawah ini, hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda.

Masalah	Solusi
1. Pemanggang tidak bekerja.	Periksa apakah steker telah dimasukkan dengan benar ke dalam stopkontak. Apabila pemanggang tetap tidak bekerja, bawalah ke pusat servis resmi Philips untuk diperiksa.
2. Roti menempel dalam pemanggang.	Cabut pemanggang lalu biarkan sampai dingin. Dengan hati-hati, keluarkan potongan roti dari dalam pemanggang. Hati-hati jangan sampai merusak elemen-elemen pemanas saat mengeluarkan potongan roti. Untuk melakukannya jangan sekali-kali menggunakan benda logam.
3. Hasil panggang wamanya terlalu gelap/ terlalu terang.	Periksa setelan browning [kematangan] untuk memanggang. Lain kali, pilih setelan yang lebih rendah jika hasil panggangannya terlalu gelap atau naikkan apabila hasilnya terlalu terang.
4. Pemanggang mengeluarkan asap.	Anda telah memilih setelan yang terlalu tinggi untuk jenis roti yang dimasukkan. Tekan tombol stop untuk memamatkan proses memanggang.
5. Kabel listrik rusak.	Agar tidak membahayakan, kabel listrik pada pemanggang yang rusak harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips atau orang yang memiliki keahlian sejenis.
6. Roll atau croissant yang hangat cuma sebelah.	Balikkan roll atau croissant lalu hangatkan kembali. Ikuti petunjuk yang diuraikan dalam 'Menghangatkan roll dan croissant'.

ภาษาไทย

คุณสมบัติทั่วไป (รูปที่ 1)

- A ภาครอบเคซอขมมบั้ง
- B ตะแกรงร่อนขมมบั้ง
- C ที่ปิดกันฝุ่น (เฉพาะในบางรุ่นเท่านั้น)
- D คันโยกขมมบั้ง
- E ปุ่มหยุด
- F การตั้งอุณหภูมิอุ่นอาหาร
- G ฟังก์ชันละลายน้ำแข็ง
- H ปุ่มควบคุมความเหลืองกรอบ

ข้อควรจำ

ควรรอ่านคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ให้ละเอียดก่อนใช้อุปกรณ์ และเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในภายหลัง

- ก่อนใช้เครื่อง โปรดตรวจสอบระดับแรงดันไฟฟ้าที่แสดงไว้ด้านล่างของเครื่อง ซึ่งควรตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลักในบ้าน
- เสียบปลั๊กไฟเข้ากับตัวรับที่ต่อสายดินไว้เรียบร้อยแล้วเท่านั้น
- ในกรณีที่สายไฟหลักเกิดชำรุดเสียหาย ให้ดำเนินการเปลี่ยนสายไฟหลักดังกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรรนำเครื่องหรือสายไฟลงลงในน้ำหรือของเหลวใดๆ
- ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน
- ควรเก็บเครื่องให้พ้นมือเด็ก
- ไม่ควรปล่อยให้สายไฟห้อยลงมาจากขอบโต๊ะหรือขอบพื้นที่เครื่องตั้งอยู่ และอย่าให้สายไฟอยู่ใกล้กับพื้นผิวส่วนที่ร้อนของเครื่อง
- อย่าปล่อยให้เครื่องทำงานโดยไม่มีการควบคุมดูแล ไม่ควรใช้เครื่องได้หรือใกล้กับผ้าปูโต๊ะ, วัสดุไวไฟอื่นๆ หรือวางใต้ตู้ติดผนัง เพราะขมมบั้งอาจลุกไหม้ได้
- ไม่ควรสัมผัสกับส่วนประกอบที่เป็นโลหะของเครื่อง เพราะตัวเครื่องจะร้อนมากขณะทำงาน ให้สัมผัสเฉพาะปุ่มควบคุมและยกตัวเครื่องโดยจับเฉพาะชิ้นส่วนที่เป็นพลาสติกเท่านั้น
- เครื่องขมมบั้งเหมาะสำหรับการใช้งานในครัวเรือนเท่านั้น และควรใช้เฉพาะในบ้านเท่านั้น
- เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดเพลิงไหม้ ควรเทเศษขมมบั้งในถาดทิ้งทุกครั้งและวางถาดเข้าที่เดิมให้ถูกต้อง
- หากพบว่ามีไฟลุกไหม้ หรือเกิดควัน ควรถอดปลั๊กออกทันที
- หากขมมบั้งติดอยู่ในเครื่องบั้ง ให้ถอดปลั๊กออกแล้วรอให้เย็นก่อนเอาขมมบั้งนั้นออก ไม่ควรรใช้มีดหรือวัตถุคม เพราะอาจทำให้ชิ้นส่วนทำความร้อนเสียหายได้
- ใช้งานเฉพาะขมมบั้งเท่านั้น ไม่ควรรนำอย่างอื่นเข้าไปในเครื่อง เพราะอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- ไม่ควรรนำอาหารและอาหารที่ห่อหุ้มด้วยแผ่นพลาสติกที่มีขนาดใหญ่เกินไปไปใส่ลงในเครื่องขมมบั้ง เพราะอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้
- ไม่ควรรวางเครื่องขมมบั้งในบริเวณที่มีความร้อน
- ตะแกรงร่อนขมมบั้งใช้เฉพาะอุ่นโรตต่าง และครัวซองต์
- ไม่ควรรนำอย่างอื่นวางบนตะแกรงนี้เพราะอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- เฉพาะในบางรุ่นเท่านั้น: ไม่ควรรใส่ที่ปิดกันฝุ่นบนตัวเครื่อง ขณะที่เครื่องกำลังทำงานหรือเครื่องยังร้อนอยู่ เพราะอาจทำให้เครื่องเสียหายได้

ก่อนใช้งานครั้งแรก

ลอกสติ๊กเกอร์ที่ตัวเครื่องออก และใช้ผ้าชุบน้ำหมาดๆ เช็ดทำความสะอาด

ครั้งแรกที่เริ่มใช้งาน คุณควรลองบั้งโดยไม่ขมมบั้งประมาณ 2-3 รอบในห้องที่มีอากาศถ่ายเท โดยเลือกระดับความเหลืองกรอบสูงสุด วิธีนี้จะกำจัดฝุ่นที่อาจติดอยู่บนชิ้นส่วนทำความร้อน และช่วยขจัดกลิ่นที่ไม่พึงประสงค์เมื่อขมมบั้งออกไป

การใช้งาน

- 1. ควรรวางเครื่องบั้งไว้บนพื้นผิวเรียบ โดยให้ห่างจากผ้าปูโต๊ะและวัสดุไวไฟต่างๆ เสียบปลั๊กเข้ากับเต้าเสียบ
- สามารถปรับความยาวของสายไฟได้โดยพันสายไฟบางส่วนรอบๆ ขาตั้งที่อยู่ตรงฐานของเครื่อง (รูปที่ 2).

การบั้งขมมบั้ง

ไม่ควรรปล่อยให้เครื่องขมมบั้งทำงาน โดยไม่มีการควบคุมดูแล

- 1. เฉพาะในบางรุ่นเท่านั้น: ถอดที่ปิดกันฝุ่นออกจากตัวเครื่อง.
- 2. ใส่ขมมบั้ง 1-2 แผ่นลงในเครื่องขมมบั้ง (รูปที่ 3).
- 3. เลือกระดับความเหลืองกรอบที่ต้องการ (รูปที่ 4).
เลือกความร้อนต่ำ (1-2) สำหรับขมมบั้งปริมาณน้อย และความร้อนสูง (5-7) สำหรับขมมบั้งปริมาณมาก เลือกฟังก์ชันละลายน้ำแข็ง ☼ (ค่า 6 ถึง 7 ขึ้นกับระดับความเหลืองกรอบที่ต้องการ) สำหรับการบั้งขมมบั้งแช่แข็ง
- 4. กดคันโยกขมมบั้งลงเพื่อให้เครื่องเริ่มทำงาน (รูปที่ 5).
คันโยกขมมบั้งจะอยู่ข้างล่างเสมอ เมื่อเริ่มใช้งาน

ส่วนประกอบที่เป็นโลหะของตัวเครื่องจะร้อนมากขณะเครื่องทำงาน โปรดระวังไม่ให้สัมผัสส่วนนี้

- 5. เมื่อเครื่องขมมบั้งเสร็จแล้ว ขมมบั้งจะติดตัวขึ้นมาพร้อมกับเครื่องปิดการทำงาน
- เครื่องขมมบั้งจะปิดการทำงานอัตโนมัติ คุณสามารถหยุดบั้งและนำขมมบั้งออกจากเครื่องได้ทุกเมื่อ โดยกดปุ่มหยุดการทำงานที่ด้านข้างของตัวเครื่อง (รูปที่ 6).
- เมื่อต้องการนำขมมบั้งชิ้นเล็กมากออกจากเครื่อง คุณเพียงยกคันโยกขึ้นเล็กน้อย
- ถ้าขมมบั้งติดในเครื่อง ให้ถอดปลั๊กออกจากเต้าเสียบติดผนัง รอให้เครื่องเย็นลง แล้วค่อยๆ นำขมมบั้งออก

ห้ามใช้มีดหรือของมีคมอื่นๆ กับเครื่องขมมบั้ง และไม่ควรรสัมผัสชิ้นส่วนภายในเครื่องที่เป็นโลหะ

การอุ่นโรตและครัวซองต์

- 1. วางตะแกรงสำหรับอุ่นขมมบั้งไว้ด้านบนเครื่องขมมบั้ง (รูปที่ 7).

ไม่ควรรให้ความร้อนโรตโดยตรงจากเครื่องขมมบั้ง โดยไม่ควรรวางตะแกรงสำหรับอุ่นขมมบั้ง เพื่อป้องกันการเสียหายที่ตัวเครื่อง

- 2. วางโรตและครัวซองต์บนตะแกรงอุ่น

ไม่ควรรอุ่นเกิน 2 ชั้นในเวลาเดียวกัน

- 3. (1) ปรับปุ่มควบคุมความเหลืองกรอบไปที่การอุ่น (CO) และ (2) กดคันโยกขมมบั้งลง (รูปที่ 8).

ถ้าต้องการให้โรตหรือครัวซองต์ร้อนทั้ง 2 ด้าน กลับด้านหลังจากที่เครื่องขมมบั้งปิด เปลี่ยนจากที่ตั้งควบคุมการไหม้เกรียมมาเป็นการตั้งอุ่นอาหาร (CO) แทน แล้วเปิดเครื่องขมมบั้งอีกครั้งโดยการดันคันโยกเครื่องขมมบั้ง

การทำความสะอาด

- 1. ถอดปลั๊กไฟออก

- 2. ปล่อยให้เครื่องเย็นลง

- 3. ทำความสะอาดเครื่องด้วยผ้าชุบน้ำหมาดๆ ห้ามใช้สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน

ห้ามจุ่มเครื่องลงในน้ำ

- 4. นำเศษขมมบั้งออกโดยการเลื่อนภาครอบเคซอขมมบั้งออกจากตัวเครื่อง (รูปที่ 9).

ห้ามคว่ำเครื่องบั้งลง และอย่าคว่ำเศษขมมบั้งให้ออกจากเครื่อง

การเก็บรักษา

การใส่ที่ปิดกันฝุ่น (เฉพาะในบางรุ่นเท่านั้น).

ไม่ควรรใส่ที่ปิดกันฝุ่นบนตัวเครื่อง ขณะที่เครื่องกำลังทำงานหรือเครื่องยังร้อนอยู่ เพราะอาจทำให้เครื่องเสียหายได้

- 1. ใส่ที่ปิดกันฝุ่นด้านบนเครื่อง เมื่อเลิกใช้งาน (รูปที่ 10).

ผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม

- 1. ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 11).

การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com

หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับบริการประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

การแก้ปัญหา

หากมีปัญหาเกิดขึ้นกับเครื่องขมมบั้งของคุณ และคุณไม่สามารถใช้วิธีใดวิธีหนึ่งด้านล่างนี้แก้ปัญหาดังกล่าวได้ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของฟิลิปส์ในประเทศของคุณ

ปัญหา วิธีการแก้ปัญหา

- 1. เครื่องขมมบั้งไม่ทำงาน ดูให้แน่ใจว่าเสียบปลั๊กกับเต้าเสียบติดผนังแล้ว
ถ้าเครื่องขมมบั้งยังไม่ทำงาน ให้นำเครื่องไปตรวจสอบที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากบริษัทฟิลิปส์
- 2. ขมมบั้งติดอยู่ในเครื่อง ถอดปลั๊กของเครื่อง แล้วรอให้เครื่องเย็นลง ค่อยๆ เอาขมมบั้งออกจากเครื่อง ขณะที่เอาขมมบั้งออกระวังอย่าให้ชิ้นส่วนทำความร้อนเสียหาย และห้ามใช้วัตถุที่เป็นโลหะในการนี้
- 3. ขมมบั้งเกรียมมากเกินไป / น้อยเกินไป ตรวจสอบระดับความเหลืองกรอบในการบั้งที่เลือกไว้ ถ้าขมมบั้งเกรียมมากเกินไป ให้ลดระดับลง แต่ถ้าขมมบั้งเกรียมน้อยเกินไป ให้ปรับระดับสูงขึ้น
- 4. มีควันออกจากเครื่อง คุณเลือกค่าไว้สูงเกินไปสำหรับขมมบั้งชนิดนี้ ให้กดปุ่มหยุดการทำงานเพื่อหยุดบั้ง
- 5. สายไฟชำรุด หากสายไฟชำรุด ควรรนำไม่เปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์, ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งจากฟิลิปส์ เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- 6. โรตและครัวซองต์ร้อนเพียงด้านเดียว กลับโรตและครัวซองต์บนที่อุ่นอีกครั้ง ดูคำแนะนำในบท "การอุ่นโรตและครัวซองต์" ของคู่มือเพียงด้านเดียว

产品图示 (图 1)

- A 面包屑底盘
- B 烘烤架
- C 防尘盖 (仅特殊型号有)
- D 烘烤杆
- E 取消按钮
- F 加热设置
- G 解冻功能
- H 烘烤程度设置

注意事项

使用产品前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

- 在将产品接通电源以前，首先确认产品底部所标示的电压与当地的电压相符。
- 产品只能使用带接地线的插座。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 切勿将产品或电源线浸入水或其他液体中。
- 使用后务必拔下产品的插头。
- 切勿让儿童接触本产品。
- 切勿让电源线挂在放置本产品的桌边或工作台边。切勿使电源线与产品的热表面接触。
- 面包可能燃烧，因此烤面包机（面包片烘烤器）不得在靠近窗帘及其他可燃材料的地方或者在这些地方或壁橱的下方使用。使用时必须有人看管。
- 不要触摸烤面包机的金属部件，因为在烘烤过程中，金属部件会变得非常热。只能接触控制钮及握住产品塑料外壁将产品拿起。
- 本烤面包机仅限于家庭使用，而且只能于室内使用本产品。
- 应经常清除面包屑底盘内的面包屑，以免着火。应确保面包屑底盘安装正确。
- 如果发现火焰或冒烟，请立即切断烤面包机电源。
- 如果面包片卡在烘烤槽内，请先切断产品电源，待产品完全冷却后，方可取出面包。禁止使用刀子或类似的锋利工具，以免损坏加热元件。
- 本产品仅适于烘烤面包，切勿在产品内放入其它食品，以免发生危险。
- 切勿将过大的食物和金属箔纸包装的食物放入烘烤槽中，以免着火或发生触电危险。
- 请勿将本烤面包机置于高温的表面上。
- 烘烤架仅适于加热圆面包或羊角面包，切勿在烘烤架上放入其它食品，以免发生危险。
- 仅特殊型号有：当产品已接通电源或仍处于高温状态时，请勿将防尘盖置于烤面包机上，以免造成损坏。

初次使用之前

撕掉所有不干胶标签，并用湿布擦拭产品机身。

第一次使用产品前，建议您在通风良好的房间中，在没有放入面包的情况下以最高烘烤设置让产品完成几个烘烤程序，这样可将积聚在加热元件上的灰尘烧掉，以免在烘烤面包时产生难闻的气味。

使用本产品

- 1 将产品置于稳固及水平的台面上，远离窗帘及其他可燃材料。将插头插入插座。
- 您可将电源线绕在产品底部的电源线存储装置上，以调整电源线的长度。(图 2)。

烘烤面包片

禁止在无人看管的情况下使用本产品。

- 1 仅特殊型号有：从产品上取下防尘盖。
- 2 将一片或两片面包放入烤面包机。(图 3)。
- 3 选择所需的烘烤程度设置。(图 4)。
需要轻度烘烤的面包，可选择较低的烘烤程度设置 (1-2)，需要烘烤成褐黄色的面包，请选择较高的烘烤程度设置 (5-7)。需要烘烤未解冻的面包，请选择解冻功能 * (设置 6 至 7，取决于所需的烘烤程度)。
- 4 按下烘烤杆，启动产品。(图 5)。
只有在产品接通电源后，烘烤杆才可固定于按下的位置上。

本产品的金属部件在使用过程中会变得非常热。请小心，不要碰到金属部件。

- 5 烘烤完成后，烤面包片将自动弹出，产品会自动关机。
- 本烤面包机会在烘烤完成后自动关机。您也可在任何时候按下烤面包机侧面的取消按钮，停止烘烤程序，使面包弹出。(图 6)。
- 要取出较小的面包，可将烘烤杆再抬高一些（特别提升位置）。
- 如面包片卡在烤面包机中，请从插座拔出插头，待产品完全冷却，方可将面包片小心地从产品中取出。取出卡住的面包片时，禁止使用刀子或类似的锋利工具，并应避免接触产品的金属部件。

加热圆面包或羊角面包

- 1 将烘烤架放在烤面包机上面。(图 7)。

严禁在没有放置烘烤架的情况下将圆面包直接置于烤面包机的顶部加热，以免损坏烤面包机。

- 2 将圆面包或羊角面包置于烘烤架上。
一次最多只能加热 2 个面包。
- 3 (1) 将烘烤程度设置旋至加热设置 (☉) 然后 (2) 按下烘烤杆。(图 8)。
如果要加热圆面包或羊角面包的两面，可在烤面包机自动关机后，将面包翻转过来，让烘烤程度设置保持在加热设置 (☉) 上，然后再次按下烘烤杆以启动烤面包机。

清洗

- 1 拔掉产品插头。
- 2 待本机冷却。
- 3 用一块湿布进行清洁。请勿使用磨蚀性清洁剂。

切勿将产品浸入水中。

- 4 拉出面包屑底盘，清除面包屑。(图 9)。
请勿将产品倒置或摇动产品以倒出面包屑。

存放

放置防尘盖 (仅特殊型号有)。

当产品已接通电源或仍处于高温状态时，请勿将防尘盖置于烤面包机上，以免造成损坏。

- 用完后将防尘盖放在烤面包机上面。(图 10)。

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 11)。

保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

故障排除

如果您的烤面包机出现故障，而根据下述故障处理信息又不能解决您的问题，则应联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。

问题	解决方案
1. 不能启动烤面包机。	请检查插头是否已正确插入插座。 如果烤面包机仍然无法启动，请联系飞利浦授权的维修服务中心进行检查。
2. 面包卡在产品中。	首先从电源插座中拔出插头，让产品冷却，然后从产品中小心地取出面包。在取出面包时，小心不要损坏加热元件。切勿使用金属物件取出面包。
3. 烘烤的面包颜色太深或太浅。	请检查所选择的烘烤程度设置。如果烘烤的面包颜色太深，下次请选择较低的设置。如果烘烤的面包颜色太浅，下次请选择较高的设置。
4. 烤面包机有冒烟现象。	依据您放进去烘烤的面包类型，您选择了过高的烘烤程度设置。请按取消按钮停止烘烤程序。
5. 电源线损坏。	如果本产品电源线损坏，则必须由飞利浦、飞利浦授权的服务中心或具有同等资格的专职人员进行更换，以免发生危险。
6. 圆面包或羊角面包只有一面是热的。	将圆面包或羊角面包翻转过来，再次进行加热。请按照“加热圆面包或羊角面包”一章中的说明进行操作。

PHILIPS



产品 : 飞利浦面包烘烤器
 型号 : HD2567
 额定电压 : 220V~
 额定频率 : 50Hz
 额定输入功率: 870 W
 产地 : 中国
 生产日期 : 请见产品底部

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司
 珠海市三灶镇琴石工业区 邮编:519040
 电话: (0756) 7621898

全国顾客免费服务热线: 800 8203 678

本产品根据GB4706.1-1998及GB4706.14-1999制造

请妥善保管本使用说明书

发行日期: **2007/04/17**

繁體中文

一般說明 (圖 1)

- A 集屑盤
- B 溫熱架
- C 防塵蓋 (僅限於特定機型)
- D 烤麵包撥桿
- E 停止鈕
- F 溫熱設定
- G 解凍功能
- H 烘烤控制

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀說明並保留說明，以供日後參考。

- 在連接本產品的電源之前，請確認本產品機體底部所標示的電壓與當地的室內電壓是否相同。
- 只將產品連接到有接地的牆壁插座。
- 如果電線損壞，必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 不要將產品或電源線浸泡在水中或任何其他液體中。
- 用完本產品後，請務必將插頭拔掉。
- 請勿讓孩童接觸本產品。
- 請勿讓電源線懸掛在產品放置的桌子、流理台邊緣，電源線應遠離熱源。
- 使用時請勿離開產品。不要在窗簾下或其他易燃性材料附近或在壁櫥下方操作產品，此舉將有造成火災的危險。
- 因為烤麵包期間機體會變得非常燙，請避免碰觸產品的金屬部份。只能碰觸機身的控制部位，要提起產品時，請利用機體的塑膠部份。
- 本烤麵包機為家用產品，只能在室內使用。
- 為避免發生火災，請定期清除集屑盤中的麵包屑。請確定集屑盤是否已正確地安裝。
- 發現有火花或冒煙時，請立即拔掉插頭。
- 如要清除黏在烤麵包機中的麵包薄片，請先切斷電源，讓機器先冷卻。請勿使用刀子或尖銳工具來清除麵包，以免損害加熱零件。
- 本產品僅用於烤麵包。請勿將其他配料置於本產品中，以避免嚴重災害。
- 切勿將過大的食材及包覆金屬箔片的食材插入烤麵包機中，如此可能導致火災或電擊。
- 請勿將烤麵包機置放在高溫表面上。
- 溫熱架只能用來烘烤麵包捲或牛角麵包。請勿在溫熱架上放置任何其他食材，否則可能會導致危險情況。
- 僅限於特定機型：在烤麵包機電源開啓或溫度仍很高時，請勿將防塵罩覆蓋在烤麵包機上，如此可能導致烤麵包機損壞。

第一次使用前

請撕除所有貼紙，並用濕布擦拭烤麵包機的機體。

我們建議您在初次使用烤麵包機之前，先將烤麵包機放在室內通風良好的地方並完成幾次烤麵包程序，但不要設定到最大的烘烤程度。這可以去除可能聚積在加熱元件上的灰塵，並且可預防烤麵包時發出不良的氣味。

使用此電器

- 1 請將本產品放置在安穩平整的表面上，請遠離窗簾及其他易燃物。將插頭插入電源插座。
- 您可將部分電源線纏繞到機器底部的托架，以調整電線長度。(圖 2)。

烤麵包

請勿讓孩童單獨操作烤麵包機。

- 1 僅限於特定機型：移除烤麵包機的防塵蓋。
- 2 在烤麵包機中放入一或二片麵包。(圖 3)。
- 3 請選擇理想的烘烤設定。(圖 4)。
選擇一個較低的設定 (1-2) 可將麵包烘烤到稍微焦黃的程度，選取較高的設定 (5-7) 可以烤得較為焦黃。選擇解凍功能 * (設定 6 到 7，依據您要設定的烘烤程度) 來烘烤冷凍麵包。

- 4 壓下烤麵包機拉桿即可啓動本產品。(圖 5)。
如果烤麵包機已接上主電源，烤麵包機拉桿將只會保持在下方位置。

烤麵包機的金屬部份在烤麵包時將會變得很熱。請小心不要碰觸到金屬部份。

- 5 烘烤完成時，麵包會自動跳起，烤麵包機將自動關閉電源。

- 烤麵包機會自動關閉電源。您可以隨時按下烤麵包機上方的取消按鈕，以取消烘烤並讓麵包跳起。(圖 6)。

- 要取出較小的麵包時，您可將烤麵包撥桿稍微往上拉起。
- 如果麵包卡在烤麵包機裡面，請先拔掉插頭，讓麵包機完全冷卻後，再小心把麵包從中取出。請勿使用刀子或是其他尖銳金屬工具清除碎屑，也請不要碰觸烤麵包機的金屬部分。

溫熱麵包捲及可頌

- 1 在烤麵包機上方放置溫熱架。(圖 7)。

若未使用溫熱架，切勿將麵包捲直接放在烤麵包機上加熱，以避免損壞烤麵包機。

- 2 將麵包捲或牛角麵包放在溫熱架上。
不要同時烘烤 2 片以上的麵包。

- 3 (1) 將烘烤控制轉到溫熱設定 (☺) 然後 (2) 壓下烤麵包機拉桿。(圖 8)。

如果您要讓麵包捲或牛角麵包雙面均加熱，請在烤麵包機自動關閉後將麵包翻面。不要變更烘烤控制的溫熱設定 (☺)，壓下烤麵包撥桿再次開啓烤麵包機。

清潔

- 1 將本產品的插頭拔掉。
- 2 先讓本產品冷卻。
- 3 請使用濕布來清潔本產品。不要使用具有磨蝕性的清潔劑。

切勿將本產品浸泡於水中。

- 4 將集屑盤拉出機體外來清除麵包屑。(圖 9)。
請勿讓本產品上下倒置並搖動烤麵包機來清除麵包屑。

收藏

放置防塵蓋 (僅限於特定機型)。

在烤麵包機電源開啓或溫度仍很高時，請勿將防塵罩覆蓋在烤麵包機上，如此可能導致烤麵包機損壞。

- 用完烤麵包機後將防塵蓋放置在烤麵包機上。(圖 10)。

環境保護

- 電器壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 11)。

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地飛利浦經銷商，或與飛利浦小家電服務部門聯繫。

故障排除

如果您的烤麵包機發生問題，且無法按照以下的資訊解決，請與您所在國家的飛利浦顧客服務中心聯繫。

問題 解決方法

1. 烤麵包機無法運作。 請檢查插頭是否已正確插入電源插座。

如果烤麵包機仍然無法運作，請將它送到飛利浦授權服務中心進行檢查。

2. 麵包卡在烤麵包機中。 拔除插頭並讓烤麵包機冷卻。小心地將麵包片從烤麵包機中取出。取出麵包片時請注意不要損傷加熱元件。請勿使用金屬物品來取出麵包。

3. 麵包烤太焦或不夠焦。 檢查您所選定的烘烤程度設定。如果麵包烤太焦的話，下次請選取較低的設定，如果不夠焦的話，請選取較高的設定。

4. 烤麵包機冒煙。 您對裝入的麵包選擇的設定過高。請按取消按鈕來停止烘烤。

5. 電源線損壞。 如果烤麵包機的電線損壞，請務必交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。

6. 麵包捲或牛角麵包只有一面溫熱。 將麵包捲或牛角麵包翻面，讓麵包再次溫熱。請遵循「溫熱麵包捲和可頌」單元的指示。

한국어

구성품 명칭(그림 1)

- A 빵 부스러기 받침대
- B 데우기 받침대
- C 먼지 덮개 (특정 모델만 해당)
- D 토스트 레버
- E 중지 버튼
- F 데우기 설정
- G 해동 기능
- H 굽기 조절

주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 설명서를 주의 깊게 읽고, 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 제품을 벽면 콘센트에 연결하기 전에 제품 바닥에 표시되어 있는 전압이 사용 지역의 전압과 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 제품은 반드시 접지된 벽면 콘센트에 연결하십시오.
- ▶ 전원 코드에 손상이 있는 경우, 위험을 방지하기 위해 필립스 서비스 센터나 서비스 지정점 또는 전문 기술자에 의뢰하여 교체하십시오.
- ▶ 제품이나 전원 코드를 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.
- ▶ 사용 후 반드시 전원 코드를 뽑으십시오.
- ▶ 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- ▶ 전원 코드가 제품이 올려져 있는 식탁이나 조리대의 가장자리로 흘러내리지 않도록 하시고, 제품의 뜨거운 표면에 닿지 않도록 하십시오.
- ▶ 제품이 작동 중일 때는 자리를 비우지 마십시오. 불이 옮겨 붙을 수 있으므로 커튼이나 가연성 물질 또는 벽장 아래에서는 사용하지 마십시오.
- ▶ 토스터 작동 중에는 금속 부분이 매우 뜨거우니 만지지 않도록 조심하십시오. 조절 장치와 레버만 만지고, 토스터를 들어올릴 때에는 플라스틱 몸체만 잡으십시오.
- ▶ 토스터는 가정용이며 실내에서만 사용하십시오.
- ▶ 화재 예방을 위해 주기적으로 빵 부스러기 받침대에서 부스러기를 제거하십시오. 빵 부스러기 받침대가 정확하게 장착되어 있는지 확인하십시오.
- ▶ 불이나 연기가 관찰되면 즉시 토스터의 플러그를 뽑으십시오.
- ▶ 토스터 안에 식빵이 끼었을 경우, 플러그를 뽑고 토스터가 식은 다음 식빵을 꺼내십시오. 칼과 같은 날카로운 물건을 사용하면 전열선이 손상될 수 있습니다.
- ▶ 이 제품은 식빵을 굽는 용도로만 사용하십시오. 위험한 상황이 발생할 수 있으므로 다른 재료를 넣지 마십시오.
- ▶ 절대 토스터에 너무 큰 음식이나 금속성 호일은 넣지 마십시오. 화재 또는 감전 사고가 발생할 수 있습니다.
- ▶ 토스터를 뜨거운 표면에 올려 놓지 마십시오.
- ▶ 데우기 받침대는 롤빵 또는 크라상을 데우는 용도로만 사용하십시오. 위험할 수 있으므로 다른 재료는 데우기 받침대에 놓지 마십시오.
- ▶ 특정 모델만 해당: 토스터의 전원이 켜져 있거나 아직 뜨거운 때에는 먼지 덮개를 덮지 마십시오. 고장 날 수 있습니다.

최초 사용 전

토스터에 부착되어 있는 스티커를 모두 제거하고 몸체를 젖은 천으로 닦아 주십시오.

제품을 처음 사용하기 전에 환기가 잘되는 장소에서 식빵을 넣지 않고 최대 굽기 설정으로 토스터를 몇 번 작동하십시오. 이렇게 하면 전열선에 쌓여있을 수 있는 먼지를 모두 태워 없애고 식빵을 구울 때 나쁜 냄새가 나는 것을 방지해줍니다.


제품 사용

- ▶ 제품은 커튼이나 다른 가연성 물질과 떨어진 안정되고 평평한 수평면에 놓으십시오. 플러그를 벽면 콘센트에 연결하십시오.
- ▶ 코드의 길이는 제품 바닥의 받침대 주위에 감아 조절할 수 있습니다 (그림 2).

식빵 굽기

토스터가 작동 중일 때는 자리를 비우지 마십시오.

- 1 특정 모델만 해당: 먼지 덮개를 본체에서 분리하십시오.
- 2 토스터 안에 한두 개의 식빵을 넣으십시오 (그림 3).
- 3 원하는 굽기 설정을 선택하십시오 (그림 4).
식빵을 살짝 익히려면 낮은 온도 설정(1-2)을, 바삭 구우려면 높은 온도 설정(5-7)을 선택하십시오. 냉동/냉장 보관했던 식빵을 구우려면 해동 기

능  (6 - 7 설정, 원하는 굽기 정도에 따라 다음)을 선택하십시오.

- ▶ 토스트 레버를 아래쪽으로 눌러 켜십시오 (그림 5). 전원이 연결되어 있으면 레버가 다시 올라오지 않을 것입니다.

토스터 작동 중 금속 부분이 가열됩니다. 만지지 않도록 조심하십시오.

- ▶ 굽기가 완료되면 빵이 위로 튀어 올라오고 자동으로 전원이 차단됩니다.
- ▶ 토스터는 자동으로 전원이 차단됩니다. 토스터 옆면의 중지 버튼을 누르면 아무 때나 굽기를 중단하고 식빵을 꺼낼 수 있습니다 (그림 6).
- ▶ 작은 조각을 꺼내려면 토스트 레버를 위쪽으로 조금 더 들어올리십시오.
- ▶ 토스터 안에 식빵이 끼었을 경우, 벽면 콘센트에서 플러그를 뽑고 토스터가 식은 다음 식빵을 꺼내십시오. 칼과 같이 날카로운 물건을 사용하지 말고, 토스터 안쪽의 금속 부품에 닿지 않도록 주의하십시오.

롤빵, 크라상 데우기

- ▶ 데우기 받침대를 토스터 위쪽에 설치합니다 (그림 7).

데우기 받침대를 사용하지 않은 채 롤빵을 토스터 위에 직접 올려 가열하지 마십시오. 토스터가 고장 날 수 있습니다.

- 1 롤빵이나 크라상을 데우기 받침대에 올려놓습니다. 한 번에 2개 이상을 동시에 데우지 마십시오.
- 2 굽기 조절을 데우기 설정 (☺)으로 돌리고(1) 토스트 레버를 아래쪽으로 누르십시오(2) (그림 8).
롤빵이나 크라상의 양면을 데우려면 토스터가 자동으로 꺼진 다음 다른 면으로 돌리십시오. 굽기 조절은 데우기 설정(☺)으로 그냥 두고 토스트 레버를 아래쪽으로 눌러 토스터를 다시 켜십시오.

청소

- 1 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 2 제품을 식혀주십시오.
- 3 젖은 천으로 토스터를 닦으십시오. 절대 연마성 세제를 사용하지 마십시오.

본체는 절대로 물에 담그지 마십시오.

- ▶ 토스터의 빵 부스러기 받침대를 옆으로 당겨 빼십시오 (그림 9). 부스러기를 제거하기 위해 제품을 뒤집거나 흔들지 마십시오.

보관

먼지 덮개를 덮으십시오 (특정 모델만 해당).

토스터의 전원이 켜져 있거나 아직 뜨거운 때에는 먼지 덮개를 덮지 마십시오. 고장 날 수 있습니다.

- ▶ 사용한 다음에는 먼지 덮개를 제품 위쪽에 덮으십시오 (그림 10).

환경

- ▶ 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 11).

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스 전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객센터로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. * (주)필립스전자: (02)709-1200 * 고객센터실: (080)600-6600 (수신자부담)

문제 해결

토스터에 문제가 발생하였으나 아래 방법으로 문제를 해결할 수 없는 경우에는 필립스 고객센터나 필립스 서비스 센터로 문의하십시오. * 제조번호 부여기준: 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다. (예: 0512 → 2005년 12번째 주에 생산, 0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

문제점	해결책
1. 토스터가 작동하지 않습니다.	벽면 콘센트에 플러그를 제대로 연결했는지 확인하십시오. 그래도 토스터가 작동하지 않으면, 지정된 필립스 서비스 센터로 문의하십시오.
2. 식빵이 토스터에 끼었습니다.	플러그를 뽑고 토스터를 식힌 다음, 조심해서 식빵을 꺼내십시오. 식빵을 꺼낼 때는 전열선이 망가지지 않도록 조심하십시오. 이 때 금속 물체는 절대 사용하지 마십시오.
3. 식빵이 너무 타거나, 잘 구워지지 않습니다.	굽기 온도 설정을 확인하십시오. 식빵이 너무 타면 낮은 온도 설정을 선택하고, 잘 구워지지 않으면 높은 온도 설정을 선택해 보십시오.
4. 토스터에서 연기가 납니다.	얇은 식빵에 비해 너무 높은 온도 설정을 선택했습니다. 중지 버튼을 눌러 작동을 중지하십시오.
5. 전원 코드가 손상되었습니다.	제품 전원 코드가 손상되었을 경우에는 위험을 방지하기 위하여 반드시 필립스 지정 서비스센터에서 정품으로 교체하십시오.
6. 롤빵이나 크라상의 한쪽만 데워졌습니다.	롤빵이나 크라상을 다른 쪽으로 돌리고 다시 데우십시오 ('롤빵, 크라상 데우기'란 참조).